

Verzeichnis der vom 7. bis 25. März 1799 in der Gemeinde Triesenberg auf Kulm, Rizlina, Gnalp, Büal, Winchel, Oberegga, Bord und Lavadina einquartierten französischen Truppen, deren Verpflegungskosten sich für die Gemeinde auf insgesamt 1'775 Gulden und 12 Kreuzer beliefen.

Or. (A), GA Tb A19-46-19. – Pap., 1 Doppelblatt 46,4 (23,2) / 35,4 cm., fol. 1v und 2r unbeschr. – Vermerk auf fol. 2v modern: 24. 3. 1810.

[fol. 1r]¹

Verzeichniß

²	der von 7 ^{ten} bis 25 ^{ten} März [1]799 auf dem Trisner-	
³	berg ¹ befindlich geweßten französischen Truppen, welche	
⁴	von dortiger Gemeinde sowohl mit Speiß und Tranck	
⁵	als anderm unterhalten werden müßten, und zwar	
⁶	auf beiden Gulmen ² und der ganzen Höche dort,	
⁷	280 Mann, 3 Tage, thut	840 Tage.
⁸	Auf Ritzlina ³ , auf der Gnalp ⁴ und Büal ⁵ ,	
⁹	240 Mann, 3 Tage, thut	720 dito.
¹⁰	Jm Winkel ⁶ , auf der Obereck ⁷ und auf	
¹¹	dem Port ⁸ , 160 Mann, 4 Tage, thut	640 dito.
¹²	Jn Lavadina ⁹ , 40 Mann, 9 Tage, thut	<u>360 dito.</u>
¹³		Suma 2560 Tage.
¹⁴	Von jeden Mann gemäß Regulativ- und Taxbestim-	
¹⁵	mung täglich a 40 xr.	1'706 fl. 40 xr.
¹⁶	Hiezu Tage für Oberoffizirs pro 26 à	
¹⁷	1 fl. 12 xr.	31 [fl.] 12 [xr.].
¹⁸	Unschlitt und dito Lichter oder Kerzen sind	
¹⁹	verbraucht worden 70 Pfund a 32 xr.	<u>37 [fl.] 20 [xr.].</u>
²⁰		Summa 1'775 fl. 12 xr.
²¹	Trisnerberg, den 24. März	
²²	1810.	

¹ Triesenberg. – ² Kulm, Übergang des Rheintals in das Saminatal, Gem. Triesenberg. – ³ Rizlina, ebd. – ⁴ Gnalp, ebd. – ⁵ Büal, ebd. – ⁶ Winchel, ebd. – ⁷ Oberegga, ebd. – ⁸ Bord, ebd. – ⁹ Lavadina, ebd.